

Gartengarnitur Linz

D

GEBRAUCHSANLEITUNG

Hersteller:
Wilk Im- und Export GmbH
Gerhard-Stalling-Str. 68
D - 26135 Oldenburg

- Sicherheitshinweise und Montage**
Bitte lesen Sie vor dem Aufbau Ihres neu erworbenen Produktes die Gebrauchs- und Montageanleitung sorgfältig durch und benutzen Sie nur unsere mitgelieferten Originalteile (Beslagbeutel).
- Materialeigenschaften**
Bitte beachten Sie, dass Holz ein Naturprodukt ist. Es kann in Form, Farbe und Struktur abweichen.
- Behandlung und Pflege des Produktes**
Die Garten-Garnitur aus Kiefernholz ist bereits mit Beize, mit der Bezeichnung Pinja Color Oil von der Firma Tikkurila vorbehandelt. Um die Lebensdauer Ihrer Garten-Garnitur zu verlängern, empfiehlt es sich, das Produkt mindestens einmal pro Saison mit handelsüblichen Mitteln zu behandeln. Bitte verwenden Sie zur Reinigung keinen Hochdruckreiniger.
Hartnäckige Verschmutzungen und Patinierung können durch leichtes Nachschleifen mit feinkörnigem Sandpapier beseitigt werden. Eine etwaige Rissbildung kann bei längerer oder starker Trockenheit auftreten, schadet jedoch weder der Qualität noch der Statik. Dies sind natürliche Holzeigenschaften und stellen keine Fehler bzw. Reklamationsgründe dar.
ACHTUNG: Die Garnitur möglichst trocken aufbewahren. Mit einer wasserdichten Plane abdecken, falls das Produkt draußen gelagert wird. Nach Regen/Schnee Feuchtigkeit von ebenen Flächen abwischen. Zur Vermeidung von Kondenswasser auf Luftzirkulation achten.
- Veränderung und Wartung des Produktes**
Führen Sie an diesem Gerät keine technischen Veränderungen durch. Unfälle, die durch Veränderungen hervorgerufen werden, können nicht ausgeschlossen werden. Untersuchen Sie die Gartengarnitur in regelmäßigen Abständen auf Ihren Zustand. Ersetzen Sie abgenutzte oder beschädigte Teile unverzüglich und benutzen Sie die Gartengarnitur nicht, wenn Teile beschädigt oder abgenutzt sind oder wenn Teile entfernt wurden. Ziehen Sie alle Schrauben regelmäßig nach.
- Nutzungsbedingung**
Die Gartengarnitur ist für die Nutzung im privaten Bereich bestimmt.

Linz garden furniture set

GB

INSTRUCTIONS FOR USE

Manufacturer:
Wilk Im- und Export GmbH
Gerhard-Stalling-Str. 68
D - 26135 Oldenburg

- Safety and assembly information**
Please carefully read the instructions for use and assembly before assembling your newly purchased product and only use the original parts supplied (fittings bag).
- Material properties**
Please note that wood is a natural product, which may vary in shape, colour and structure. These are natural properties of wood and are not defects or reasons for complaint.
- Treatment and care of the product**
The garden furniture set has been given a final staining coat. In order to prolong the life of your garden furniture, we recommend that you stain the product with a suitable stain once per year.
- Modifications and maintenance of the product**
Do not make any technical modifications to the product. Accidents due to modifications cannot be ruled out. Please examine the condition of your garden furniture at regular intervals. Replace worn or damaged parts immediately and do not use the garden furniture if parts are worn or damaged, or if parts have been removed. Tighten all screws regularly.
- Conditions of use**
The garden furniture is intended for private use.

Mobilier de jardin Linz

F

MODE D'EMPLOI

Fabricant :
Wilk Im- und Export GmbH
Gerhard-Stalling-Str. 68
D - 26135 Oldenburg

- Consignes de sécurité et montage**
Avant de monter le produit dont vous venez de faire l'acquisition, veuillez lire soigneusement les consignes d'utilisation et de montage. Utilisez uniquement les pièces d'origine que nous vous fournissons (sachet de clous).
- Propriétés du matériau**
N'oubliez pas que le bois est un produit naturel. Sa forme, sa couleur et sa structure peuvent varier. Il s'agit là de propriétés naturelles du bois qui ne peuvent pas être considérées comme des défauts et prêter à réclamation.
- Traitement et entretien du produit**
Le mobilier de jardin a déjà été décapé. Pour prolonger la durée de vie de votre mobilier de jardin, nous vous recommandons de lui appliquer un décapant adapté chaque année.
- Modification et maintenance du produit**
Vous ne devez réaliser aucune modification technique sur le produit. Nous déclinons toute responsabilité quant aux accidents qui seraient liés à de telles modifications. Vérifiez régulièrement l'état de votre mobilier de jardin. Remplacez immédiatement les pièces usées ou endommagées et n'utilisez plus le mobilier si des pièces sont usées ou endommagées, ou encore si certaines pièces ont été retirées. Resserrez régulièrement l'ensemble des vis.
- Condition d'utilisation**
Le mobilier de jardin est destiné à une utilisation dans la sphère privée.

Tuinmeubelset Linz

NL

GEBRUIKSHANDLEIDING

Fabrikant:
Wilk Im- und Export GmbH
Gerhard-Stalling-Str. 68
D - 26135 Oldenburg

- Veiligheidsrichtlijnen en Montage**
Gelieve voor de montage van uw aangekocht product de gebruiks- en montagehandleiding zorgvuldig door te lezen en enkel gebruik te maken van onze meegeleverde originele onderdelen (zakje met beslagdelen).
- Materiaaleigenschappen**
Gelieve op te merken dat hout een natuurproduct is. Het kan qua vorm, kleur, en structuur afwijken. Dit zijn natuurlijke eigenschappen van hout en vormen geen fouten, en vormen dus geen reden voor reclamaties.
- Behandeling en onderhoud van het product**
De tuinmeubelset is reeds met beits behandeld. Om de levensduur van uw tuinset te verlengen verdient het aanbeveling om het product met de gepaste middelen jaarlijks opnieuw te beitsen.
- Wijziging en onderhoud van het product**
Voer zelf geen technische wijzigingen door aan het product. Ongevallen die te herleiden zijn tot dergelijke wijzigingen, kunnen niet uitgesloten worden. Controleer de tuinmeubelset regelmatig op de correcte toestand. Vervang versleten of beschadigde onderdelen onmiddellijk en gebruik de tuinmeubelen niet wanneer delen beschadigd of versleten zijn of wanneer er onderdelen ontbreken. Span alle schroeven regelmatig opnieuw aan.
- Gebruiksomstandigheden**
De tuinmeubelset is bedoeld voor privé gebruik.

S

Trädgårdsmöbel Linz

BRUKSANVISNING

Tillverkare:
Wilk Im- und Export GmbH
Gerhard-Stalling-Str. 68
D - 26135 Oldenburg

- Säkerhetsanvisningar och montering**
Läs igenom bruks- och monteringsanvisningarna noga innan du monterar din nyinköpta produkt och använd bara de medföljande originaldelarna (i påsen).
- Materialegenskaper**
Tänk på att trä är en naturprodukt. Därför kan produkternas form, färg och struktur vara olika. Det är naturliga avvikelser hos trä och utgör inte något fel eller är en orsak för reklamation.
- Produktens behandling och skötsel**
Produkten har redan betsats. Om du vill förlänga trädgårdsmöbelns livslängd rekommenderar vi att du betsar produkten en gång om året med ett lämpligt träbets.
- Ändringar och underhåll av produkten**
Utför inga tekniska ändringar på produkten. Man kan inte utesluta att eventuella förändringar kan orsaka olycksfall. Kontrollera regelbundet trädgårdsmöbelns skick. Byt slitna eller skadade delar omedelbart och använd inte möbelen om delar är skadade, slitna eller saknas. Efterdra alla skruvarna regelbundet.
- Användningsföresättningar**
Denna trädgårdsmöbel är avsedd att användas i privata hem.

SK

Záhradná súprava Linz

NÁVOD NA POUŽITIE

Výrobca:
Wilk Im- und Export GmbH
Gerhard-Stalling-Str. 68
D - 26135 Oldenburg

- Bezpečnostné pokyny a montáž**
Pred montážou vášho novo zakúpeného produktu si starostlivo prečítajte návod na použitie a montáž a používajte len dodané originálne diely (vrecko s kovaním).
- Vlastnosti materiálu**
Nezabudnite, že drevo je prírodný materiál. Môže sa odlišovať v tvare, farbe a štruktúre. Sú to prirodzené vlastnosti dreva a nepredstavujú žiadnu chybu, ani dôvod na reklamáciu.
- Manipulácia s výrobkom a jeho ošetrovanie**
Záhradná súprava je ošetrovaná moridlom. Aby ste predĺžili životnosť vašej súpravy, odporúčame, aby ste výrobok morili vhodnými prostriedkami aspoň raz ročne.
- Zmena a údržba výrobku**
Na tomto výrobku nevykonávajte žiadne technické zmeny. Nie je možné vylúčiť, že sa vykonané zmeny nestanú príčinou nehôd. Pravidelne kontrolujte stav záhradnej súpravy. Opotrebované alebo poškodené časti vymeňte a záhradnú súpravu nikdy nepoužívajte, ak sú jej časti poškodené alebo opotrebované alebo ak sú niektoré časti odstránené. Pravidelne dotahujte všetky skrutky.
- Podmienky používania**
Záhradná súprava je určená na súkromné používanie.

RO

Garnitură de grădină Linz

INSTRUCȚIUNI DE FOLOSIRE

Producător:
Wilk Im- und Export GmbH
Gerhard-Stalling-Str. 68
D - 26135 Oldenburg

- Indicații de securitate și montaj**
Vă rugăm să citiți cu atenție instrucțiunile de folosire și de montaj înainte de asamblarea produsului dumneavoastră nou achiziționat și să utilizați numai piesele noastre originale din pachetul de livrare (punga cu feronerie).
- Proprietățile materialelor**
Vă rugăm să aveți în vedere că lemnul este un produs natural. El poate prezenta diferențe în ceea ce privește forma, culoarea și structura. Acestea sunt proprietăți naturale ale lemnului și nu reprezintă defecte, respectiv motive de reclamație.
- Tratarea și îngrijirea produsului**
Garnitura pentru grădină are aplicat deja un tratament final cu baie. Pentru a prelungi durata de serviciu a garniturii dumneavoastră, se recomandă decaparea produsului cu mijloace adecvate o dată pe an.
- Modificarea și întreținerea produsului**
Nu efectuați nicio modificare tehnică la acest produs. Accidentele care pot fi provocate de modificări nu pot fi excluse. Verificați starea garniturii pentru grădină la intervale regulate. Înlocuiți imediat piesele uzate sau deteriorate și nu utilizați garnitura pentru grădină dacă există piese deteriorate sau uzate sau dacă au fost înlăturate piese. Strângeți regulat toate șuruburile.
- Condiție de folosire**
Garnitura pentru grădină este destinată folosirii în domeniul privat.

CZ

Zahradní nábytek Linz

NÁVOD K POUŽITÍ

Výrobce:
Wilk Im- und Export GmbH
Gerhard-Stalling-Str. 68
D - 26135 Oldenburg

- Bezpečnostní pokyny a montáž**
Dříve, než začnete se sestavováním svého nového produktu, přečtěte si, prosím, pozorně návod k použití a montáži. Pracujte pouze s dodanými originálními díly (balíček s kovaním).
- Vlastnosti materiálu**
Mějte, prosím, na paměti, že dřevo je přírodní látkou. Nemusí být nutně homogenní, ani po stránce tvaru, ani barvy či struktury. Heterogenita je průvodním jevem dřeva, nikoliv vadou či důvodem k reklamaci.
- Ošetřování a péče o produkt**
Povrch zahradního nábytku již prošel finální úpravou, konkrétně mořením. Za účelem prodloužení životnosti celé soupravy doporučujeme moření jednou do roka opakovat vhodnými prostředky.
- Úpravy a údržba produktu**
Neprovádějte žádné technické úpravy. Nelze vyloučit, že by úpravami mohlo dojít k úrazům. Pravidelně kontrolujte stav svého zahradního nábytku. Opotrebované nebo poškozené díly neprodleně vyměňte. Zahradní nábytek nepoužívejte s poškozenými či opotřebovanými díly ani po jejich odejmutí. Pravidelně dotahujte všechny šrouby.
- Podmínka používání**
Tento zahradní nábytek je určen k soukromým účelům.